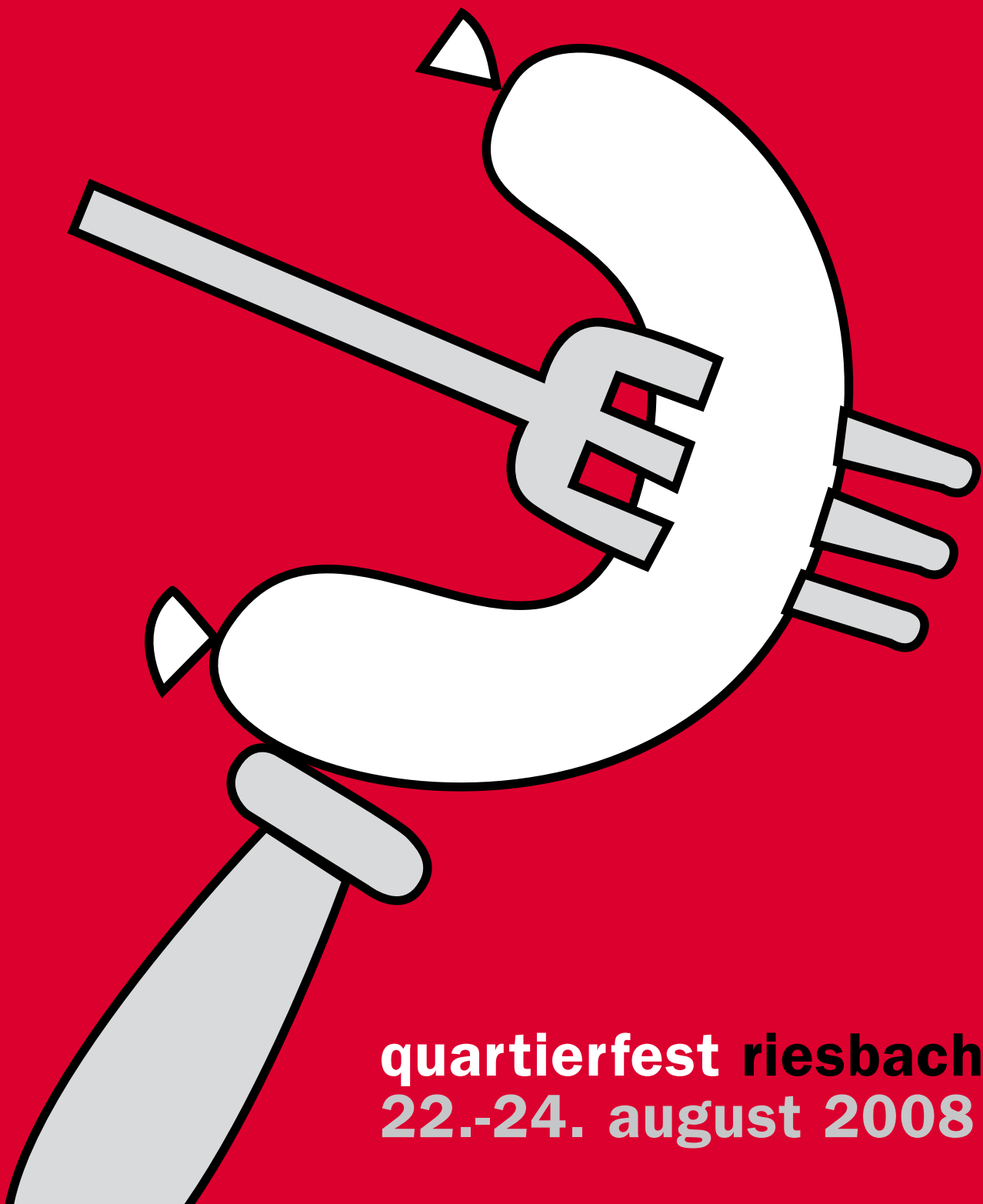


FESTZEITUNG

Quartierzeitung **Kreis 8** 201/Juli 2008



quartierfest riesbach
22.-24. august 2008

F E D E R A S
 — Für Verwaltung und Wirtschaft —

Wir suchen

Zuverlässige Allrounderin (50%)
 per 1. August 2008 oder nach Vereinbarung

Sie sorgen gerne für das Wohl unserer Mitarbeiter und Kunden.
 In diesem Zusammenhang
 - sind Sie zuständig für die Cafeteria und die Sitzungszimmer
 - sorgen Sie für ein angenehmes Raumklima in den Büros
 - helfen Sie bei der Durchführung von Betriebsanlässen mit

Diese Arbeiten erledigen Sie vorzugsweise in den frühen Morgenstunden sowie am späten Nachmittag. Ein Reinigungsteam steht Ihnen ebenfalls zur Seite.

Wir freuen uns Sie kennen zu lernen, Frau Flum erwartet gerne Ihren Anruf.
Federas Beratung AG, Mainaustrasse 30, 8008 Zürich
 Tel. Nr. 044/388 71 81



Umbau
Renovation
Fassadenbau
Betonsanierung
Kundendienst

Baur bewegt.

Was immer Sie bauen, Baur nimmt's an die Hand. Rasch, unkompliziert, termin- und fachgerecht. Baur bewegt, was immer Sie bauen.

Baur + Cie AG, Bauunternehmung
 Seefeldstr. 162, 8008 Zürich
 Tel. 044 389 60 60
 info@baur-bau.ch, www.baur-bau.ch



lernlade – zürich

Der persönliche **Förder- und Nachhilfeunterricht** (Einzelstunden)

- **Probezeitbegleitung**
- **Lerntherapie**
- **Coaching**
- **Abklärungen**

Edwin Nyffeler-Gisler
 Hammerstr. 27 8008 Zürich | Tel. 043 819 36 30
 www.lernlade-zueri.ch | info@lernlade-zueri.ch

Brockenhalle **TIGEL** Schreinerei

Hornbachstrasse 62
 8008 Zürich
 Telefon 044 422 50 96
 tigel@tigel.ch

Öffnungszeiten:
 Montag bis Freitag 10.00–18.30
 Samstag 10.00–16.00

Steuern vermeiden

Ihr kompetenter Steuerberater im Quartier

Lukas Strittmatter, lic. iur.

efz.

RECHT & STEUERN

EFZ Recht & Steuern GmbH
 Kreuzstrasse 60 . Postfach 1757 . 8032 Zürich
 Tel. 044 201 07 50 . www.steuern-vermeiden.ch

- 3 Editorial**
- 4-5 Programm Quartierfest
und Standorte**
- 6 Turnverein Riesbach**
- 7 Schachclub**
- 8 Zunft Stubengesellen
Rock 'n' Roll Club
SP Zürich 8**
- 9 FC Seefeld
Feuerwehr
EB Zürich
Kirchgemeinden
Balgrist, Erlöser und
Neumünster**
- 12 Gemeinschaftszentrum
Riesbach**
- 13 Gewerbeverein Seefeld
Quartierverein Riesbach**



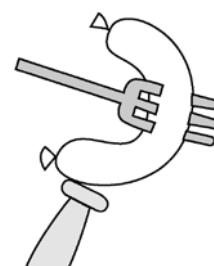
Liebe Leser und Leserinnen

Das OK für das Quartierfest Riesbach geht davon aus, dass der Wettergott unserem Fest wie im letzten Jahr gut gesinnt sein wird. Wir führen daher das Fest 2008 am selben Ort und im ähnlichen Rahmen durch. Neben vielen sportlichen, kulturellen und kulinarischen Köstlichkeiten steht ein Marktbetrieb mit Aktivitäten von Firmen und Vereinen aus dem Quartier im Zentrum des Programmes, welches Sie in dieser Ausgabe abgedruckt finden. An dieser Stelle möchten wir dem Team des Kontakts herzlich für die Unterstützung durch die Herausgabe dieser Sondernummer danken.

Neben der grossen unentgeltlichen Arbeit aller Helfer und Helferinnen, die an dieser Stelle herzlich verdankt sei, kommt ein solches Fest nur dank der Unterstützung durch die Behörden zustande. Wir möchten uns daher für die gute Zusammenarbeit mit allen Amtsstellen bedanken. Die Hauswarte des Bildungszentrums für Erwachsene, Freies Gymnasium, GZ Riesbach und Kirchgemeindehaus Neumünster kamen unserem Vorhaben sehr entgegen. Insbesondere dem Team des GZ Riesbach gilt unser Dank für die tatkräftige Mitarbeit bei Vorbereitung und Durchführung des Festes. Last but not least sei aber auch auf die finanzielle Unterstützung durch eine Reihe von Firmen aus dem Quartier hingewiesen. Neben vielen Gewerbebetrieben, die uns grosszügig Gaben für die Tombola gespendet oder inseriert haben, sind dies die Hans K. Schibli AG, Isotop AG, Merkofer Rauch AG sowie Bader und Niederöst AG. Wir bedanken uns herzlich für diese Unterstützung, die den wichtigen Quartieranlass erst ermöglicht.

Wir freuen uns bereits jetzt, Sie am Fest vom 22. bis 24. August beim GZ Riesbach begrüßen zu dürfen. An jenem Wochenende haben Sie Gelegenheit, andere Quartierbewohner/innen beim ungezwungenen Gespräch zu treffen, das Tanzbein zu schwingen, am Quartiermarkt neue Sachen zu entdecken etc., etc.

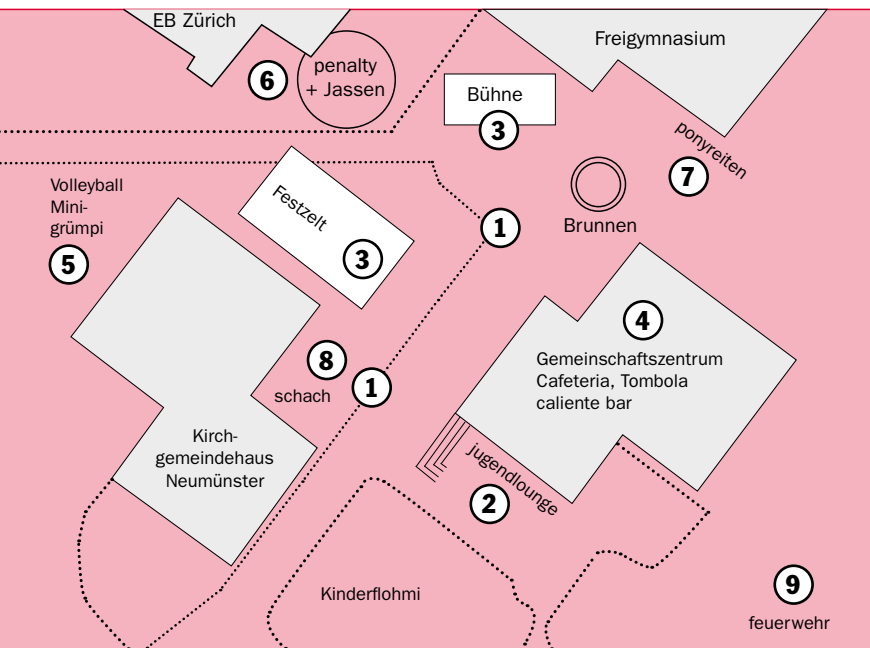
Urs Egger
OK-Präsident



programm

4

**freitag 22. August
19.00-02.00**



- 19.00** ① **festbeginn**
reiches kulinarisches angebot
quartiermarkt
- 20.00** ② **jugendlounge im jugendraum des gz**
- ③ **bauchtanz**
- 20.30** ③ **pc58 rockige tanzmusik bis 02.00**
- 21.30** ③ **rock'n'roll-tanzshow mit**
long tall ernie
- 22.00** ④ **bar caliente: heisse rhythmten**
des tsv riesbach
- 23.00** ③ **bauchtanz**



quartierfest

**samstag 23. August
10.00-02.00**

**sonntag 24. August
10.00-13.30**

- 10.00 ① quartiermarkt, kinderflohm und kinderspielaktionen
- ⑧ schach
- ⑧ quartierrundgang
- 11.00 ⑤ mini-grümpi
- 12.00 ⑤ volleyballturnier
- ⑥ penaltyschiessen
- 13.00 ⑦ ponyreiten
- ⑧ schach simultanturnier
- 14.00 ⑨ harrassebiige
- 15.00 ③ café au lait: kinder-tanzperformance
- 16.00 ⑧ schach blitzturnier
- ⑥ jassturnier
- 16.00 ③ stargirls hiphop-performance
- 17.00 ③ lady killers: die legendäre quartiergugge
- 17.30 ③ begrüßung der neuen quartierbewohner und quartierbewohnerinnen
- 18.00 ③ samba-performance des tsv riesbach
- 18.30 ③ turnshow tsv riesbach zum jubiläum
- 19.00 ③ lady killers: die legendäre quartiergugge
- 19.30 ③ prämiierung der quartierbesten lehrlinge
- 20.00 ② jugendlounge im jugendraum des gz
- 20.15 ③ wilden hilde - fetzig, feurig, tanzbar bis 02.00
- 21.00 ③ café au lait: tanzperformance mit trommelkonzert
- 22.00 ④ bar caliente: heisse rhythmten des tsv riesbach
- 22.30 ③ samba-performance tsv riesbach

- 10.15 ③ ökumenischer gottesdienst
- 11.00 ③ quartierbrunch-frühschoppen mit volkstümlicher musik





Turn- und Sportverein Riesbach Hundert Jahre jung und immer noch fit

PETER SCHILDKNECHT

Die ersten 75 Jahre Tradition

Anfänglich bestand der Turnverein Riesbach nur aus jungen Männern, der sogenannten Aktivriege. Er erweiterte sich traditionsgemäss mit Männern, Frauen, Knaben, Mädchen, Spielgruppen, Skifahren, Chörli, Vereinsheft und Veteranen – sauber getrennt nach Geschlechtern. Die jüngeren Gruppen lieferten den Nachwuchs für die Älteren. Der Wettkampf war für die meisten Turnerinnen und Turner ein wesentlicher Antrieb für das regelmässige und intensive Training. Nach dem Zweiten Weltkrieg änderten sich die sozialen Verhältnisse, die technischen Möglichkeiten, die Vielfalt der Sportarten und die örtlichen Sportangebote speziell in der Stadt Zürich. Diese Trends beeinflussten entsprechend die Strukturen im TSVR.

1980 – der Wendepunkt im Verein

Mit dem vom SLS lancierten Projekt «Turnverein 2000», bei dem der TSV Riesbach vier Jahre lang mitarbeitete, wurden die alten Strukturen des nach Geschlechter getrennten Vereinsturnens, der geschlossenen Riegen, des wettkampforientierten Trainings etc. durchbrochen. Mit offenen Turn- und Sportkursen wandte sich der Verein an ein neues, gemischtes und jüngeres Publikum.

In 28 Jahren über 1500 Kurse

Dieser Weg zeigte sich als zukunftsweisend für den Verein. Diese Organisationsform erlaubte dem Verein auch neue, trendige Sportangebote auszuprobieren und damit für die Teilnehmer und Leiter immer interessant und attraktiv zu bleiben. Es blieb nicht nur bei den unverbindlichen Sportkursen, sondern daraus entwickelten sich auch neue, permanente Vereinsgruppen wie gemischtes Volleyball, Organgymnastik, Sie und Er-Turnen, Seniorenturnen und ganz neue Sportangebote wie «Fit über Mittag», «Fit im Wasser», Yoga, Pilates, Qigong fanden Anklang bei unseren



Die Jubiläumsparty anlässlich des 75-Jahrjubiläums im Zoorestaurant



Nach 100 Jahren Vereinsgeschichte sind dies die Leiter und Vorstandsmitglieder, die den Verein auf Kurs halten.

Unser aktuelles Wellnessangebot findet man:
unter www.tsv-riesbach.ch in unserem Vereinsheft
«Riesbacher Sport», das vierteljährlich erscheint und
über das TSVR-Infotelefon unter 044 261 20 44

Teilnehmern. Das neuste Angebot «Kinderturnen» scheint erneut einem Bedürfnis zu entsprechen und ist auf bestem Erfolgskurs. Ein Jubiläumsbuch erzählt und zeigt in hunderten von Bildern die bewegte Geschichte des Vereins.

So sieht das aktuelle Wellness-Angebot des TSVR heute aus:

| Jugend | Tag/Zeit | Ort | Leiterin |
|--------------------|------------------|------------|---------------|
| 3-5 Jahre MUKI | Do 16.30-17.30 h | Kartaus | Rahel Amberg |
| 5-8 J. Kinderturn. | Mo 16.30-17.30 h | Hofacker B | Katrin Jaussi |

Frauen unter sich

| | | | |
|-----------------|------------------|-------------|---------------------|
| Fitness + Gymn. | Di 20.00-21.30 h | BiZE | H.Rota / R.Attinger |
| Organgymnastik | Fr 13.30-14.30 h | GZ Riesbach | Dinette Dobler |
| Organgymnastik | Fr 15.00-16.00 h | GZ Riesbach | Dinette Dobler |

Männer unter sich

| | | | |
|----------------|------------------|------------|--------------------|
| Turnen ab 50 J | Di 18.00-19.30 h | Hofacker B | Peter Schildknecht |
| Turnen | Di 20.00-21.30 h | BiZE | Robert Lüssi |
| Turnen | Mi 20.00-21.30 h | BiZE | Peter Würsdörfer |

Frauen und Männer gemeinsam

| | | | |
|--------------------------|------------------|-------------|--------------------|
| Fit im Wasser | Mo 11.55-12.40 h | GZ Riesbach | Annalies Walter |
| Fit im Wasser | Mo 12.45-13.30 h | GZ Riesbach | Annalies Walter |
| Fit über Mittag | Mo 12.15-13.00 h | Mühlebach | Maja Bollhalder |
| Fit über Mittag | Mi 12.15-13.00 h | Mühlebach | Muriel Träxler |
| Body Toning + Stretching | Do 12.15-13.00 h | Mühlebach | Martina Bernasconi |
| Fitness mixed impact | Di 19.00-20.00 h | Mühlebach | Silvia Wenger |
| Rückengymn. | Mi 17.30-18.30 h | GZ Riesbach | Martina Bernasconi |
| Body Toning | Mi 18.45-19.45 h | GZ Riesbach | Martina Bernasconi |
| Pilates | Mo 19.30-20.30 h | Yogonation | Muriel Träxler |
| Qigong | Do 10.00-11.00 h | Yogonation | Maura Oberer |
| Hatha Yoga Einsteiger | Di 09.00-10.00 h | Yogonation | Dionys Schwey |
| Hatha Yoga Level 1 | Mi 17.30-19.00 h | Yogonation | Laura Gerritsen |
| Hatha Yoga Level 2 | Mi 19.15-20.45 h | Yogonation | Laura Gerritsen |
| Sie + Er ab 50 J | Do 18.00-19.30 h | Mühlebach | Dinette Dobler |
| Sie + Er ab 50 J | Fr 18.15-19.30 h | Hofacker C | Peter Schildknecht |
| Organgymnastik | Di 19.00-20.00 h | Mühlebach | Dinette Dobler |

Volleyball mixed

| | | | |
|----------------|------------------|-------------|---------------|
| Grundkurs | Do 20.00-21.45 h | Münchhalden | div. Trainer |
| Spielabend Top | Mi 20.00-21.45 h | BiZE | Theo Johner |
| Training | Fr Abend | BiZE | sep. Programm |



Schachclub Riesbach
Wo Denken sichtbar wird

MARTIN ROHNER

Der Schachclub Riesbach wurde 1924 gegründet und zählt 50 Mitglieder. Seit mittlerweile 31 Jahren spielt der Club im GZ Riesbach. Jeden Dienstagabend erfreuen sich sowohl Junioren wie auch Erwachsene am Spiel der Könige und am geselligen Beisammensein.

Auch dieses Jahr gibt es am Quartierfest bei uns wieder zwei Turniere. Am Samstag findet um 13.00 Uhr ein Simultan statt, wobei ein Spitzenspieler unseres Clubs gleichzeitig gegen mehrere Gegner spielt. Anschliessend folgt um 16.00 Uhr ein Blitzturnier, bei dem die Teilnehmer je 5 Minuten Bedenkzeit pro Partie haben.

Infos zu den Clubabenden und zum Juniorentaining gibt es bei uns am Stand.

Eine Partie Schach liegt immer drin. Wir freuen uns auf Sie!

Schachturniere Quartierfest 2008
Samstag 13 Uhr Simultan-Schach
Samstag 16 Uhr Blitzturnier



Comic www.nichtlustig.de mit freundlicher Genehmigung von Bulls Press



**Zunft Riesbach
Stubengesellen**

CHRISTIAN KUNZ

Die Gruppe der Stubengesellen der Zunft Riesbach besteht derzeit aus 22 Jungzünftern im Alter zwischen 16 und 29 Jahren sowie zwei Ehrengesellen, denen dieser Status durch besondere Verdienste zugunsten der Stubengesellen verliehen wurde.

Die Stubengesellen haben sich als wichtiges Bindeglied zwischen jung und alt etabliert und bewirken eine Integration der nächsten Generation in das zünftige Leben. In funktionaler Hinsicht obliegen ihnen insbesondere logistische Aufgaben im Rahmen von zünftigen Anlässen wie dem Sechseläuten, dem Nachsechseläuten und dem Martini-mahl. Weiter pflegen die Stubengesellen zunftinterne und interjungzünftige Freundschaften im Rahmen zahlreicher Aktivitäten mit kulinarischem Hintergrund wie Grillabende und Fondueessen, mit kulturellem Hintergrund wie Reisen ins In- und Ausland oder Besuche zahlreicher Bälle und mit sportlichem Hintergrund wie Go-Kart-Rennen oder Fussballturniere.

Die Stubengesellen der Zunft Riesbach freuen sich, Sie am Samstag 23. August mit feinen kulinarischen Köstlichkeiten aus dem Tessin zu verwöhnen.

www.zunft-riesbach.ch/jungzoiffter



**SP Zürich 8
Seit über 100 Jahren aktiv**

KATRIN MEIER

Die Sektion 8 der SP Zürich wurde im Jahre 1907 gegründet, im November 2007 konnten wir das Jubiläum unseres 100-jährigen Bestehens feiern. Unsere Mitgliederzahl pendelt seit einigen Jahren zwischen 100 und 120, dazu kommen etwa gleich viele SympathisantInnen. Aus unserer Sektion vertreten uns Joe A. Manser im Gemeinderat und Katrin Meier im Kantonsrat. Um unsere Mitglieder und SympathisantInnen auch über die Aktualitäten auf nationaler Ebene informiert zu halten, offerieren wir zusammen mit der BACKBAR für alle Interessierten jeweils samstags nach dem Ende der Sessio-nen der eidgenössischen Räte einen Brunch, zu welchem wir jeweils eine Nationalrätin/einen Nationalrat einladen. Der nächste Brunch findet am 4. Oktober 08 ab 11.00 Uhr im GZ Riesbach statt. Wir veranstalten über das ganze Jahr verteilt öffentliche und interne Versammlungen zu aktuellen politischen Themen der Innen- und der Aussenpolitik, organisieren Standaktionen vor Abstimmungen und Wahlen und verkaufen - wie jedes Jahr - am Quartierfest unseren leckeren Risotto. Wenn Sie sich für eine Veranstaltung, unsere Sektion oder die SP interessieren, können Sie jederzeit gerne per Mail oder Telefon direkt mit uns in Verbindung treten.

Der einfachste Zugang zu allen
Informationen und Adressen lautet:
www.sp8.ch



**Rock'n'Roll Club
Long-Tall-Ernie**

PETER HINTERMANN

Der Long Tall Ernie Rock'n'Roll Tanzclub Zürich gestaltet wie jedes Jahr den Freitag Abend am Quartierfest Riesbach und freut sich sehr, Sie in die wilden Zeiten der Petty Coats, fettigen Locken und der Rock'n'Roll Musik zu entführen. Wir möchten die guten alten 50er-Jahre wieder aufleben lassen, es warten einige Leckerbissen auf die Gäste am Freitag Abend.

Die Band Rockclub58 unterhält Sie ab 20 Uhr mit den Hits der 50er bis 70er-Jahre. Für Tanzbegeisterte steht die Tanzfläche zur Verfügung. Um 21.00 Uhr zeigt der Rock'n'Roll Tanzclub Long Tall Ernie eine abwechslungsreiche Show mit Rock'n'Roll und Boogie Woogie. Eine farbenfrohe und kurzweilige Einlage, die Sie sich nicht entgehen lassen sollten.

Falls Sieselber Plausch-Rock'n'Roll erlernen und tanzen möchten, sei es einfach nur als regelmässige Aktivität oder zum Show- und Turniertanzen, wir bieten fünf Kurse vom Anfängerniveau (Jive) bis hin zu ersten Akrobatikfiguren an. Vorkenntnisse sind keine nötig. Für diejenigen, die den Rock'n'Roll Schritt schon können, steht zweimal wöchentlich ein geführtes Clubtraining offen. Wir freuen uns, Sie am Quartierfest begrüßen zu dürfen!

Internet: www.lte.ch
E-mail info@lte.ch
Telefon: 044 383 76 76



FC Seefeld
Erfolgreicher Quartierclub

URS EGGER



Feuerwehr
Allseits einsatzbereit

HEINZ MÄRKI

Der FC Seefeld ist ein Quartierverein. Die 250 Junioren stammen vorwiegend aus dem Quartier. Er setzt sowohl auf den plauschmässigen Hobbybetrieb wie auch auf leistungsorientierten Spitzensport.

Nachwuchsförderung

Langjährige seriöse Aufbauarbeit machten unsere Juniorenabteilung zu einer der erfolgreichsten in der Region Zürich. Talente werden mit speziellen Trainings gezielt gefördert und möglichst früh in die Aktivmannschaften integriert.

Leistungsorientierung

Die erste Mannschaft spielt im Spitzenbereich des Amateurfussballs, während die zweite Mannschaft als Nachwuchsteam in der 2. Liga engagiert ist. Dank seriöser Grundlage werden auch in Zukunft Erfolge möglich sein. In der 2008 zum zweiten Mal ausgetragenen nationalen Meisterschaft im Hallenfussball (offizielle Bezeichnung: Futsal) errang der FC Seefeld den Schweizermeistertitel und gehört damit zu den Pioniervereinen in dieser Fussballkategorie.

Verankerung im Quartier

Ein aktives Vereinsleben auf der Sportanlage Lengg fördert den Zusammenhang unter den Mitgliedern. Neu bieten wir auch eine Fussballschule an für diejenigen fussballbegeisterten Junioren, welche noch nicht im Meisterschaftsbetrieb mitspielen können. Der Verein engagiert sich auch im Quartierleben, indem er eine führende Rolle in der Organisation des Quartierfestes Riesbach übernimmt. Wir freuen uns über einen grossen Publikumsaufmarsch bei den Spielen aller Alters- und Leistungsklassen auf der Sportanlage Lengg.

Homepage: www.fcseefeld.ch

Wer wir sind

Für Ersteinsätze in der Stadt Zürich ist ab dem 1.1.08 entweder die Berufsfeuerwehr ab der Wache Zürich Süd (Manesse) oder ab Zürich Nord (Flughafen) zuständig, bei grösseren Ereignissen durch das Pikett Glatttal unterstützt. Um die Berufsfeuerwehr bei grösseren Schadenfällen zu unterstützen und abzulösen, stehen acht Kompanien der Milizfeuerwehr sowie der Bundeslöschzug und der Pionierdienst zur Verfügung. Wir, die Kompanie 41, sind eine dieser Einheiten. Unser Einsatzgebiet erstreckt sich über die Quartiere Altstadt, Enge und Riesbach. Die Altstadt ist feuerwehrtechnisch gesehen eines der gefährlichsten Quartiere, weil die Häuser hier oft eng aneinander gebaut sind. Doch es kann durchaus auch vorkommen, dass wir bei Grossereignissen wie Überschwemmungen, Grossbränden etc. auch ausserhalb unseres Zuständigkeitsbereiches zum Einsatz kommen. Auch können Ereignisse in Spitälern, Alters- und Pflegeheimen den vollen Einsatz der freiwilligen Feuerwehr notwendig machen. Unsere Kompanie ist in zwei Einsatzzüge unterteilt. Zudem haben wir eine Verkehrs- und eine Sanitätsgruppe, die für die Sicherheit der im Einsatz stehenden Personen besorgt sind und bei Grossereignissen die Polizei, bzw. die Sanität der Stadt Zürich unterstützen. Die Alarmierung der Feuerwehr im Kanton Zürich erfolgt über Dualband-Pager. Die gesamte Kompanie, mit Ausnahme der Fahrer, wird direkt zum Schadensplatz aufgeboten.

Übungen

Die ganze Kompanie wird übers Jahr verteilt in zehn Übungen aus- und weitergebildet. Für die Offiziere und Unteroffiziere gibt es nochmals acht spezielle Kaderübungen. Jedes neueingetretene Mitglied unserer Organisation besucht im ersten Jahr die städtischen Grundkurs, in welchem die feuerwehrtechnische Grundausbildung in Lösch-, Rettungs- und Pionierdienst vermittelt werden. Von der Gebäudeversicherung des Kantons Zürich (GVZ) werden Beförderungs- und Weiterbildungskurse angeboten.



EB Zürich, Kantonale Berufsschule für Weiterbildung Weiterkommen auf dem eigenen Weg

CHRISTIAN KAISER

Mit jährlich 16000 Kundinnen und Kunden ist die EB Zürich die grösste von der öffentlichen Hand getragene Weiterbildungsinstitution der Schweiz. Ihr Credo «Weiterbildung – wie ich sie will» spricht zunehmend auch Personalchefs und Weiterbildungsverantwortliche an.

Seit über 25 Jahren unterstützt die EB Zürich Berufsleute aus allen Branchen und Bildungsschichten dabei, beruflich am Ball zu bleiben; Lehrabgänger und Akademikerinnen, Handwerker und kaufmännische Angestellte, Kader und Berufseinsteigerinnen lernen neben- und miteinander. In rund 400 Kursen und Lehrgängen können sie (fast) alle Fähigkeiten erwerben, die sie brauchen, um ihren Berufsalltag erfolgreich zu meistern. Zur Auswahl stehen:

- Deutsch und Fremdsprachen
- Management und Persönlichkeitsbildung
- Informatik und Multimedia
- Didaktik und Bildungsmanagement

Beim Vorwissen abholen

Die Erfahrung aus einem Vierteljahrhundert Erwachsenenbildung mündet in einen ressourcenorientierten Ansatz: das heisst, die EB Zürich holt die Berufsleute bei ihrem Vorwissen, ihren Fähigkeiten und ihrem Potenzial ab. Von dort aus werden sie

schrittweise bei der Verwirklichung ihrer Lernziele begleitet.

Für jedes Kompetenzniveau

Entsprechend reicht das Kursprogramm von attraktiven Einsteigerkursen bis hin zu Lehrgängen auf höchstem Niveau. Ob Informatikanfänger oder -Crack, Illetrist oder professionelle Texterin, Englisch-Einsteigerin oder Proficiency-Anwärter – an der kantonalen Berufsschule für Weiterbildung finden alle ein passendes Lernangebot.

Der persönliche Weg zum Ziel

Der Weg zum Lernerfolg ist individuell. Deshalb geht die EB Zürich auf die Bedürfnisse ihrer Kund/innen ein und ermutigt die Lernwilligen, Selbstverantwortung für ihr persönliches Vorankommen zu übernehmen. In Standortbestimmungen und Lernberatungen werden die Ziele geklärt und geeignete Lernmethoden und -formen aufgezeigt.

Begleitet Selberlernen

Das Angebot beschränkt sich nicht nur auf Kurse und Lehrgänge, sondern wird durch

verschiedene Formen des eigenverantwortlichen Lernens ergänzt; im Lernfoyer stellt die EB Zürich die zum Selberlernen nötige Infrastruktur zur Verfügung, und Lernbegleiter/innen genau so viel, wie die Kund/innen wünschen. So können die Lernenden das Tempo und den Weg zu ihrem Lernziel selbst bestimmen (www.lernfoyer.ch).

Mit fachkundiger Begleitung

Dank dem hauseigenen Bereich «Didaktik und Bildungsmanagement» sind die Auszubildenden, häufig Fachpersonen mit einem Standbein in der Berufspraxis, auch in Didaktik und Methodik auf dem neusten Stand. Viele der 350 Kursleitenden sind zum Beispiel an der Blended-Learning-Plattform «Moodle» geschult; diese internetbasierte Lernplattform eröffnet neue, bedarfsgerechte Ausbildungsmöglichkeiten.

Ausbildungspartnerin für Firmen

Immer häufiger übernimmt die EB Zürich auch Weiterbildungsaufgaben für KMU, NGO oder öffentliche Institutionen. Die Palette der Dienstleistungen reicht von Bedürfnisabklärungen über Gleichwertigkeitsbeurteilungen bis hin zu massgeschneidertem Ausbildungsdesign. Auch immer mehr Personalchefs und HR-Verantwortliche kommen also zum Schluss, dass die EB Zürich die Art von Weiterbildung bietet, die sie sich wünschen.

**EB Zürich, Kantonale Berufsschule für
Weiterbildung, Bildungszentrum für
Erwachsene BIZE, 0842 843 844
www.eb-zuerich.ch**



**Kirchgemeinde Balgrist
besinnlich, lebensfroh**

JÜRIG KAUFMANN

Ein Künstler - er stellt gerade seine Bilder in der Kirche aus und will ungestört telefonieren - meint: «Ich dachte, hier sei es ruhig!» - Auch wir pflegen besinnliche Momente, doch hören wir auch gern, wenn Gespräch, Gemurmel und Gelächter unsere Räume und Vorplätze füllen. Und wir freuen uns, auf Menschen zuzugehen: Zum Quartierrundgang vom 6. September, zum Quartierfest und Quartier-Gottesdienst vom 24. August laden wir ein.

Mut bekommen zum Brückenbauen... Verantwortung für Mitmenschen übernehmen... Mit offenem Herzen hinschauen, zuhören, uns kümmern... Unter diesem Motto feiern wir und denken wir nach über gutes Begegnen und aufbauendes Zusammenleben bei uns im Quartier, bei dem alle gewinnen. Wir brauchen Sie. Wir hoffen auf Sie. Wir freuen uns auf Sie. Danke, dass Sie da sind und mittun.



**Kirchgemeinde Erlöser
offen, kontaktfreudig**

MARCEL VON HOLZEN

Seit 71 Jahren erhebt sich bei der Weggabelung Zollikerstrasse-Südstrasse die Erlöserkirche. Im Gegensatz zu den beiden reformierten Schwesterkirchen Neumünster und Balgrist, die an exponierten Stellen stehen, liegt diese Kirche etwas abseits und ist dadurch vielen kaum oder gar nicht bekannt. Der Kontakt mit den reformierten Gemeinden, das gemeinsame Feiern von Gottesdiensten und die Präsenz bei Quartieraktivitäten, sind gute Chancen, um die Aktivitäten unserer Pfarrei, die knapp 3000 katholische Riesbacherinnen und Riesbacher zählt, interessierten QuartierbewohnerInnen und FestbesucherInnen vorzustellen.

Da wir uns als offene und kontaktfreudige Quartierkirche verstehen, ist es uns wichtig, nebst den traditionell-kirchlichen Anlässen auch Angebote bieten zu können, die über die «Gemeindegrenze» hinaus Menschen im Quartier ansprechen (z.B. Konzerte, Kulturveranstaltungen, Kochkurse, u.ä.). Mehr über unsere Kirchgemeinde erfahren Sie im Internet unter «www.erloeser-zh.ch» oder an unserem Quartierfest-Stand. Herzlich willkommen!

**Ökumenischer Quartierfest-Gottesdienst 24. August 08,
10.15 Uhr im Festzelt (beim Kirchgemeindehaus Neumünster)
Pfarrer Jürg Kaufmann, Balgrist,
Seelsorgehelfer Niklaus Gehrig, Erlöser,
Pfarrerin Katrin Müller, Neumünster
Gäste aus dem Quartier: Frauenchor des Cantus Zürich
unter der Leitung von Walter Riethmann**



**Kirchgemeinde Neumünster
bunt, vielfältig, lebendig**

ROLAND GISLER

Sei es am Quartierfest mit bunten Aktivitäten, sei es das ganze Jahr über mit vielfältigen Angeboten, sei als lebendiger Begegnungsort: Die evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Neumünster versteht sich als generationenübergreifende Gemeinschaft, die mit den Menschen und für die Menschen im Quartier unterwegs ist.

Zusammen mit der Pfarrei Erlöser und der Kirchgemeinde Balgrist freuen wir uns auf fröhliche Begegnungen mit Ihnen – am Samstag um 10.00 Uhr beim spannenden Quartierrundgang mit Manuela Zimmermann und auch an unserem bewährten Stand vor dem Kirchgemeindehaus, am Sonntag um 10.15 Uhr beim ökumenischen Quartierfest-Gottesdienst.



Gemeinschaftszentrum Riesbach
Drehscheibe im Quartier

GIACOMO DALLO, LEITUNG

Das GZ Riesbach am Quartierfest

Seit dem ersten Quartierfest hat sich das GZ daran beteiligt. In den ersten Jahren beschränkte sich das Mitwirken auf das zur Verfügung stellen von Infrastruktur und auf Spielaktionen für Kinder. Von Zeit zu Zeit gelang es den Jugendarbeitern des GZ, Jugendliche zu aktivieren, mit denen sie eine Disco organisierten.

Warum übernimmt das GZ heute mehr Aufgaben?

Der soziokulturelle Auftrag des GZ besteht unter anderem darin, die Quartierbevölkerung bei ihren Aktivitäten dort zu unterstützen, wo sie es selber nicht kann. Beim Quartierfest sind viele Organisationen beteiligt, die über erhebliches Know-how und über ein hohes Potenzial an freiwillig Mitwirkenden verfügen. Trotzdem bleiben Aufgaben übrig, die sinnvollerweise vom GZ übernommen werden können. Das sind einerseits koordinatorische Aufgaben in der Planungsphase. Neben den Fäden, die seit Jahren beim OK-Präsidenten zusammenlaufen, organisiert das GZ den Informationsfluss zwischen den beteiligten Organisationen. Das GZ übernimmt das Schreiben des Protokolls der OK-Sitzungen und das

Vermitteln der Abklärungen, die von den jeweiligen Verantwortlichen durchgeführt wurden. Andererseits stellt das GZ Infrastruktur zur Verfügung: Beschriftung des Festplatzes, Musikanlagen, mobile Bühnenelemente, Kücheninfrastruktur, Toiletten und verschiedene Räumlichkeiten. Diese Unterstützung durch das GZ erlaubt es den Vereinen und Organisationen sich auf ihre Aktivitäten zu konzentrieren, die Grundlagen für ein attraktives Quartierfest sind.

Die Angebote des GZ

Neben den unterstützenden Massnahmen, gestaltet das GZ eigene Aktivitäten. Dies sind Angebote für die Zielgruppen denen das GZ am nächsten ist: Kinder, Jugendliche und Familien. So organisiert das GZ den Kinderflohmi und das Penaltyschiessen in Zusammenarbeit mit der United School of Sports und betreibt die Cafeteria mit zwei Tischfussballkästen. Verschiedene Tanzgruppen, die im GZ trainieren, erhalten eine Auftrittsmöglichkeit. Die Jugendarbeiterin und der Jugendarbeiter des GZ organisieren mit Jugendlichen am Freitag- und Samstagabend eine Lounge im Jugendtreff. Dabei engagieren sich die Jugendlichen beim Auf- und Abbau, betätigen sich als DJ's und betreiben eine Bar mit alkoholfreien Getränken.

Mini-Grümpi

Das Paradeangebot des GZ war letztes Jahr sicherlich das Mini-Grümpi, das in Dreierformationen auf Kleinstfeldern ausgetragen wurde. Zehn Teams kämpften um Ruhm und Ehre und um die attraktiven Preise, die von der Kirchgemeinde Neumünster finanziert wurden. Die familienfreundliche Festlegung der Kategorie erlaubte es, Mädchen, Knaben, Frauen und Männern in fast gleich starken Formationen anzutreten. Das GZ hofft auch dieses Jahr auf viele engagierte Teams, die um den Titel des Riesbacher Mini-Meisters antreten werden. Das GZ-eigene Team hat einen ehrenvoll erkämpften 3. Platz zu verteidigen. Richtig herausgefordert sind aber die letztjährigen Gewinner: Familie Ackermann-Kunz. Für Spannung ist gesorgt!

Ein spezieller Dank an ...

Besonderer Dank gebührt «Grün Stadt Zürich», «Entsorgung & Recycling Zürich» und dem «Verein Werkstätte Drahtzug», die mit grossem Einsatz vor dem Fest das Areal reinigen und anstehende Gartenarbeiten erledigen, sowie am Montag nach dem Fest das Areal nachreinigen. Nawa, Andreas und Jörg, euch und euren Mitarbeitenden schon jetzt ein herzliches Dankeschön.



**Quartierverein Riesbach
Nase im Wind**

FRANZ BARTL

Beständigkeit ist ihm wohl kaum abzusprechen - seit 114 Jahren engagiert sich der Verein für das Wohl der Quartierbevölkerung, setzt sich oftmals auch auf vermeintlich erfolglosem Posten ein für den Erhalt und den Ausbau von Lebensqualitäten, macht aufmerksam auf Entwicklungen, schreckt oftmals auf, setzt sich ein für Sicherheit von Schulwegen, die Beruhigung des Verkehrs, die Verseuchung der Antennenflut, setzt sich ein für Kulturorte, verhindert deren Ausschaffung, schafft Kultur, stellt her - Vertrauen, Verbindlichkeit, Verbindungen, eine Quartierzeitung, Adressenverzeichnis - informiert über Geschehnisse, Geständnisse, mit dem newsletter, auf der Webseite, über Veranstaltungen - veranstaltet Treffen, Feste, Ereignisse, nimmt auf und gibt weiter, nimmt in Schutz, die Wohnbevölkerung, die Gewerbetreibenden, das Nebeneinander, die Natur, die Naturlandschaft am Burghölzlihügel, lanciert und unterstützt Projekte, wie den Quartierhof Weinegg, das Labyrinth im Seeburgpark, den Künstlerverein Südstrasse 81, gründet neue Arbeitsgruppen gegen Immobilienhaie, gegen Verwaltungseuphorien, gegen verordnete Lust- und Spassigkeit, für soziokulturelle Vernetzung und Entwicklung, für Zusammenarbeit, für die Entfaltung der Lebenslust, für Alterswohngemeinschaften. für eine mässige Nutzung des Seeufers, für den nachhaltigen Energiehaushalt, für die Erzeugung von Qualitätsarchitektur, für Spielplätze zum Spielen, für Spiele auf Plätzen, für Veloverkehr, für Fussgängerverkehr, für Wohnstrassen zum Wohnen, unterstützt Vereine, fördert Gemeinschaften - selbständige, autonome, erfolgreiche, bietet Know-how, bietet Hilfe zur Selbsthilfe.

Nach den Sommerferien ist das Quartierfest der angesagte Ort. Die Nachbarschaft trifft sich wieder. Während diesen Tagen begegnen sich Alteingesessene und Neuzugezogene. Da entstehen neue Ideen. Da wird entworfen und ausgeheckt. Da wird kritisiert, gelobt, gestritten und debattiert. Genau zu diesem spannenden Fest möchten wir sie alle einladen! Am Quartierfest verwöhnen wir unsere Gäste wie immer mit exelenten Weinen in echten Gläsern, Säften der Natur von Äpfeln und mehr, Schäumendes der Extraklasse, feinste Tapas von höchsten Qualitäten, serviert zu sündhaft günstigen Preisen. Übrigens, bei uns wird auch gejasst! (siehe Programm) Wie immer in gewohnter Manier, noch immer die Nase im Wind und kein bisschen älter - wer ihn kennt weiss ihn zu schätzen - wer ihn noch nicht kennt, lernt ihn zu schätzen - den Quartierverein Riesbach - ein sicherer Wert - auch in turbulenten Zeiten!



**Gewerbeverein Riesbach
Das Gewerbe am Quartierfest**

ANDREAS HONEGGER

Seit vielen Jahren macht der Gewerbeverein Seefeld am Quartierfest mit. Es entspricht unserer Überzeugung, dass, wenn man das ganze Jahr über streng arbeitet und man das Leben vor allem aus der Sicht von Kunden, Aufträgen und Termindruck erlebt, es auch nötig ist, einmal zu festen und zu feiern. Und das Fest im Quartier ist inzwischen eine Institution geworden: Hier trifft man alljährlich seine Freunde und Bekannten aus dem Seefeld – und teilweise auch von weit darüber hinaus. So verschieden die Interessen der am Fest beteiligten übers Jahr hinaus auch sein mögen, am Quartierfest geht es allen darum, gemeinsam ein gutes und möglichst attraktives Angebot bereit zu halten. Ganz so, wie es die Gewerbler in ihrem eigenen Betrieb während dem ganzen Jahr halten. Wir haben uns einmal aufs Tessiner Grotto festgelegt, der Erfolg hat sich eingestellt, wir sind ihm Treu geblieben und er uns. Ohne den Merlot, den Tessiner Bergkäse, die Luganighe vom Grill und den Grappa zum Abschluss kann man sich das Fest im und ums GZ kaum vorstellen. Zudem haben wir zusammen schon total verregnete Quartierfeste durchgestanden und auch wunderbare Sommerabende, an denen man kaum ins Bett gehen wollte.

Seit einigen Jahren nutzen wir das Quartierfest auch, um die Prämierungen im Lehrlingswettbewerb, den der Gewerbeverein Seefeld ausschreibt, vorzunehmen. Wir sind immer wieder überrascht, wie viele gute Abschlussprüfungen von Lehrlingen aus dem Seefeld abgelegt werden. Neue junge Berufsleute sind für das Gewerbe der entscheidende «Rohstoff», und so liegt uns viel daran, die erfolgreichen Absolventen auch etwas ins Rampenlicht zu rücken und ihnen schöne Preise zu übergeben. Vielleicht hat es sich ja inzwischen herumgesprochen, dass es sich lohnt, eine gute Prüfung abzulegen, weil einem dann ein tolles Velo als Belohnung winkt. Woher man motiviert ist, spielt ja weniger eine Rolle als dass man es ist! Auf jeden Fall freuen wir uns auf den August, wenn wieder der Duft der grillierten Würste durchs Seefeld zieht!

SPORTBÖRSE Seefeld GmbH

NEUE Ripcurl Kollektion / Musterkollektion
und BelowZero Muster sind eingetroffen!
Ein Besuch lohnt sich!

Sommeröffnungszeiten:
Di / Mi / Fr 13.30–18.00 Sa 10.00–13.00

Sportbörse Seefeld GmbH
Wildbachstrasse 50, 8008 Zürich
Telefon 044 382 49 49
www.sportboerse-zuerich.ch

20 Jahre OpenAir Kino am See

Von Donnerstag, 17. Juli bis Sonntag, 17. August
2008 findet **zum zwanzigsten Mal** das
OPEN AIR KINO am Zürichhorn statt.

Auch in diesem Jahr wurden umfangreiche
Massnahmen getroffen, um einen störungsfreien
Ablauf zu gewährleisten und die Emissionen so
gering wie möglich zu halten.

Wenn Sie Fragen über den Ablauf und Betrieb
der Veranstaltung haben, wenden Sie sich bitte an
Peter Hürlimann, Tel. 078 676 99 01.

Wir danken den AnwohnerInnen
für das Verständnis.

Ticketbestellungen und Programminformationen
unter www.orange cinema.ch
oder unter Tel. 0800 078 078 (gratis).
Der Vorverkauf startet am Dienstag, 1. Juli 2008.

14



Jugendliche und SeniorInnen
im Quartier Riesbach
unterstützen sich gegenseitig

Für Fr. 15.- pro Stunde erledigen
Oberstufen-SchülerInnen für Sie
Arbeiten, wie Fensterputzen, Staubsaugen,
Gartenpflege, PC- und Handysupport etc.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:
078 751 57 22

1mal klingeln lassen und wir rufen Sie zurück

BÄCKEREI CAFEBAR TAKE-AWAY

BACKBAR

Eusi Uswahl isch eifach de Gipfel

LINE & WOLFRAM SCHNIIPP
SEEFELDSTRASSE 169, 8008 ZÜRICH
TELEFON & FAX 044 422 47 17



Jakob Kummer Weinhandlung

Spirituosen, Liköre, **Biere**, Alkoholfreie
Getränke

Quöllfrisch Original: Fr. 1.70/50cl
Appenzeller Lager hell: Fr. 1.10/29cl
Vollmond Bio: Fr. 2.--/50cl
Holzfass: Fr. 1.65/33cl

Wildbachstr. 10, 8008 Zürich
Telefon: 044 383 75 55 Fax: 044 381 27 22

Vorsicht!

Übles Handwerk.
Sicherheit beginnt bei dir.
117

Stadt Zürich
Stadtpolizei